



親愛的朋友：

我在這裡誠摯地邀請您和您的家人，加入屬於此地所有華人的大家庭——康谷華人協會。

成立於 1980 年的康谷華協，是 IRS 註冊有案的非營利機構，其主要功能是支援康谷華人社區的教育、文化等各種活動，聯繫華人情感，並與主流社會做文化上的交流。

隨著康谷地區華人社區一年年成長，康谷華協主辦或協辦的活動，如千橡中文學校、千橡雜誌、新春晚會、金齡老人聯誼茶會與餐會、健行、露營、專題演講、藝術交流、球類比賽等也不斷地增加和擴大。同時，康谷華協也一直維持著，提供應屆高中畢業生優良獎學金的傳統。有關各項活動的通知，請參考華協網站。

華協舉辦這些活動的經費，完全來自會員會費及募款活動，盼望您也能加入我們的行列，共襄盛舉。您只需繳二十元年費，即可成為華協一年的普通會員。您若交四百元，即可成為華協的永久會員。會員每年可收到兩期的千橡雜誌，優先參加華協主辦的各項活動，也可參與華協會長及理事的選舉 (2/28/11 以前加入者具選舉資格)，共同為華人社區服務。永久會員更可享受多項權利，詳細資料可至華協網站 [www.ccca-tocs.org](http://www.ccca-tocs.org) 查詢。請花一點時間，填好以下回條，並按址寄回。謝謝！

康谷中華文化協會會長

鄭乃碩 敬上

二零一零年九月一日

---

是的，我希望參加康谷華人協會成為：

- 普通會員。隨信附上二十元支票，作為 2010-2011 年會費(9/1/10~8/31/11)。
- 永久會員。隨信附上四百元支票一紙。

支票抬頭請寫 CCCA (Conejo Chinese Cultural Association)

請寄: P. O. Box 6775, Thousand Oaks, CA, 91362

姓名(中文) \_\_\_\_\_

姓名(英文) \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

連絡地址: \_\_\_\_\_

連絡電話: \_\_\_\_\_